



Coordinator Communiqué

A Forum for Foundation News

2007 年 8 月

基金發展

捐獻報告

扶輪基金會不做 7 月份的捐獻報告表，下列為 7 月 31 日為止的 2007-08 年度第一個月份的總捐獻款。

	2007 年 7 月	2006 年 7 月	增/減率
年度計劃基金	4,627,580.69 美元	5,086,988.25 美元	(9.03)%
永久基金及有關基金	935,188.85 美元	764,703.95 美元	22.29%
限定用途	1,620,723.39 美元	1,345,801.92 美元	20.43%
總計 I	<u>7,183,492.94 美元</u>	<u>7,197,494.12 美元</u>	<u>(0.19)%</u>

120,000,000 美元 = 2007-08 年度的年度計劃基金目標額

2007-08 年度的年度計劃基金世界目標設定為 1 億 2,000 萬美元。

2007-2008 年度基金發展扶輪社目標報告表

年度捐獻的雇員仍在接受 2007-08 年度的扶輪社目標報告表。自 10 月份開始，「每月捐獻報告」中將載有各扶輪社的捐獻目標額和會員數目（據 7 月報告的半年報告中所示）。寄送扶輪社目標報告表的方法有，傳真（1-847-328-5260），電子郵箱：rey@rotary.org 或 apf@rotary.org，或郵寄 RI 總部。

2006-2007 年度扶輪社的表彰用社旗

在 2007 年 6 月 30 日的賬簿稽查終結後，基金發展部門將發送 2006-07 年度的表彰社旗給達成下列業績的扶輪社。

- 百分之百扶輪基金會贊助會員社：要取得這個表彰資格，扶輪社必須達到每位社員捐 100 美元，並且每一位現職社員親身捐獻 100 美元或以上給年度計劃基金。
- 「每位扶輪社員，每年」社：要取得這個表彰資格，扶輪社必須達到每名社員捐 100 美元，而扶輪社的每位現職社員親身多少捐獻年度計劃基金。
- 每位社員捐獻達地區最高三名社：表彰每位社員的捐獻達地區前三名的扶輪社。接受表彰社旗的條件是每一位社員必須至少捐獻 50 美元。

我方雖然盡力確保這些報告的準確性，但也認識到因重復記賬或會員數變更等而有發生錯誤的可能。如果有任何扶輪社認為應有榮獲表彰的資格卻未接到社旗，請告訴我們。年度計劃基金的雇員將樂意為各位依案情審查資格。如有疑問請洽：erey@rotary.org 或 apf@rotary.org。

偶爾有扶輪社尋問為什麼身為年度捐獻最高社卻沒有接到社旗。請了解，扶輪基金會保管委員會的 2005 年 7 月 1 日的決議，廢除了地區中年度捐獻最高三名扶輪社的表彰。

捐獻最多的 30 個國家

下表是 2006-07 年度 30 個捐獻最多的國家名單。



Top 30.xls

保羅·哈理斯協會(PHS)

自開始實施保羅·哈理斯協會以來過了一年。據來自世界各地的 18 國 177 個地區的報告稱，到 2007 年 6 月 30 日為止，保羅·哈理斯協會會員共為 4,415 名。自 2006 年 7 月 1 日起，扶輪基金會正式承認保羅·哈理斯協會是地區管理的計劃。年度捐獻團隊可以幫助有意設立保羅·哈理斯協會或有心增加其會員數的地區認定可能成為保羅·哈理斯協會會員的人。如需幫助，只需將其意以電子郵件寄至 apf@rotary.org 即可。有關保羅·哈理斯協會的小冊和其他資訊可直接上

www.rotary.org/newsroom/downloadcenter/pdfs/trf_phs_brochure.pdf 取得。請注意，所有的保羅·哈理斯協會表彰品目均需購自授權行商。

2007-2008 年度「每位扶輪社員，每年」扶輪社成功要訣袋

每一位扶輪社社長都應已在 5 月或 6 月份接到了 2007-08 年度扶輪社成功要訣袋。這個資料袋提供引導扶輪社邁向目標的資訊。扶輪社所需的所有資訊都刊載在 Every Rotarian, Every Year Club Success Booklet (「每位扶輪社員，每年」扶輪社成功要訣手冊) (958-EN)。這個資訊可自網站以九種語言下載。英文版的連鎖是，

www.rotary.org/newsroom/downloadcenter/pdfs/958en.pdf。如需追加版本可自 Distribution Center (發送中心) 索取。這本手冊可用於扶輪基金會講習會或明年的扶輪社社長當選人講習會，亦可助於與助理總監合作進行業務之上。Distribution Center 或 RI Office 也能提供 2007-2008 Rotary Foundation Sustaining Member Badge stickers (956EN) (2007-08 年度扶輪基金會贊助會員胸章貼條)。

2007 年 8 月份「每位扶輪社員，每年」(EREY)通訊

2007 年 8 月的 EREY 通訊將郵寄給所有的扶輪基金會地域協調人，地區總監，總監當選人，地區扶輪基金會主委，年度捐獻戰略協調人，年度計劃基金戰略顧問，巨金捐獻顧問，扶輪基金會前受獎人協調人和扶輪社社長。這個 8 月份的通訊將是 2007-08 年度以郵寄方式寄送的唯一的通訊。所以，請各位上網 (www.erey.org 按「Subscribe」(訂閱)) 登記，以便領收以電子郵件送發的通訊。

2007年6月30日的每月捐獻報告

期中的2007年6月30日每月捐獻報告可自「Member Access」（會員入口）取得。最終的6月30日報告和2005-06年度的最終每月捐獻報告則將留載在扶輪網站上這一整年度（2007-08）。請鼓勵扶輪社及地區職員不時參閱網站，將目前的捐獻進展情況和去年的結果相較。當扶輪社社長當選人在設定2008-09扶輪年度的扶輪社目標之際，亦能參考這個報告。

美國的捐獻郵箱新址

捐獻郵箱的舊址(PO Box 75133, Chicago)不再接受任何郵件。捐獻請寄下址：

**The Rotary Foundation
14280 Collections Center Drive
Chicago, IL 60693**

凡捐獻以外的通信，包括保羅·哈里斯之友表彰，轉移保羅·哈里斯之友表彰點，賬戶和報告的更正，提交填妥的遺贈協會和捐助者表格，以及其他一般通信，請寄：

**The Rotary Foundation
One Rotary Center
1560 Sherman Avenue
Evanston, IL 60201-3698**

提醒大家：北美直接捐獻扶輪基金會的方法

在未來的幾個月中，扶輪基金會將用一家新公司以電子方式受理銀行支票，私人支票，定期存款和信用卡期的定期捐獻。我們雖然必須將資料從一個安全的記錄檔案轉移到新的檔案，對捐獻者來說這個過程該是順利無縫的。唯一的變更是捐獻者在接到銀行或信用卡的支付結單時將注意到稍有不同的記載。比如，利用信用卡的捐獻將記為「Rotary Donation」（扶輪捐獻）。這個轉移過程預計將在2007年9月1日以前完成，即使延後也不會2007超過年10月1日。

根除小兒麻痺等疾病計劃

根除小兒麻痺等疾病計劃的行動通訊

請閱8月份的根除小兒麻痺等疾病計劃的行動通訊。

內容的拔萃包括下列項目。

- 蘇丹給500萬名孩童接種小兒麻痺疫苗
- 澳大利亞報告21年以來的第一個小兒麻痺病例
- 八月是國際扶輪「會員月」，請學習如何徵取會員，保持新會員，而同時也支持根除小兒麻痺等疾病計劃和夥伴計劃

- 扶輪地帶研習會工具和資源



VPP Newsletter
August-07

8 月份的開放計劃名單

請閱下面的 2007 年 8 月為止的開放計劃名單。

根除小兒麻痺等疾病計劃的 8 月份開放計劃名單 [Open Projects List \(OPL\)](#) 涵蓋 8 件根除小兒麻痺等疾病計劃，所需總額為 **2,378,158** 美元。請參用此名單傳告眾人根除小兒麻痺等疾病夥伴計劃仍有重大且急迫的需要。請自下列網址下載 8 月的計劃開放名單

http://www.rotary.org/newsroom/downloadcenter/pdfs/ppp_openprojects.pdf。

全球根除小兒麻痺計劃的網站

由下列網址：

<http://www.polioeradication.org/content/general/LatestNews200707.asp#PAKVID> 是全球根除小兒麻痺計劃的網站。

用來支援巴基斯坦的社會動員的數部「受惠者證言錄影帶」已製作完成。此次的製作有賴於巴基斯坦的衛生部的提攜以及巴基斯坦的世界衛生組織和聯合國兒童基金會提供技術協助。影帶中的發言者陳述受害小兒麻痺的家人的罹病生活經驗。這些證言影帶定期在施預防接種以前在電視臺播映，不斷的警告大眾小兒麻痺瀆過性病毒的危險。這些動人的證言提醒扶輪社員為什麼我們為了對抗小兒麻痺症持續了這麼久，也警惕扶輪社員為什麼必須再接再厲完成此舉。

人道獎助金計劃

人道獎助金支援地區的新資源

人道獎助金計劃部門為了支援地區和地域領導人，開始提供所謂「Humanitarian Grants District Support Forum」的新資源。雖然，原本有幾許電腦上的問題，但現在這個 Forum 似乎已操作正常（唯 discussion forum（討論會）的部分仍在修復中）。請各位不時上網收集有關人道獎助金計劃的最新消息。也請各位將這個新資源轉告地區扶輪基金會主委和地區獎助金小組主委。我們歡迎您對這個新資源的任何意見。請將感想和建議寄給 Karen McLeod (karen.mcleod@rotary.org)。

教育計劃

扶輪國際研究中心

提供扶輪世界和平研究獎助金主委的新安全網站

這是所有的地區扶輪世界和平獎助金小組主委可用的新安全網站。它的機能如下，

- 提供有關扶輪世界和平研究獎助金以及扶輪和平及衝突研究計劃的最新申請情況
- 提供有關這兩個和平計劃的受獎人和前受獎人的每月特寫
- 提供有關這兩個和平計劃的資訊和推廣計劃的資料
- 提供能與其他和平獎助金主委交換經驗或尋問意見的討論場所
- 提供有關和平計劃的訊息
- 提供有關和平計劃的行事曆

請鼓勵扶輪世界和平獎助金小組主委即刻上網。

徵求地區指定用途基金

請繼續鼓勵您負責的地區將未用的地區指定用途基金捐給扶輪中心計劃。利用指定用途基金成爲和平推廣地區的方法很簡單。凡每年捐獻25,000美元，或每隔一年捐獻50,000美元來支援一名扶輪世界和平研究生在2008-10計劃年度及其後在一間扶輪國際研究中心研究的地區，就能接受成爲和平推廣地區的褒揚。扶輪基金會將把和平推廣地區的旗幟和證書寄給地區。

地區如果無法誓約成爲和平推廣地區，亦可捐獻任何款額的地區指定用途基金給這個計劃。捐獻時，請填寫2008-10扶輪年度的捐獻教育計劃及扶輪基金會集用基金表。

有關研究生和前受獎人的消息

第五期的研究生開始在國際基督教大學，杜克大學，北卡洛萊納大學教堂崗分校，以及加州柏克萊大學開始研讀。請在扶輪網站

http://www.rotary.org/foundation/educational/amb_scho/centers/scholars/2007/index.html閱覽有關這些新研究生的訊息。

下列的年次學術座談會將召開：

扶輪中心： 朱拉隆龔大學
日期： 2007年9月13日，星期四

扶輪中心： 薩爾瓦多大學
日期： 2007年10月23日，星期二

扶輪中心： 崑士蘭大學
日期： 2007年10月27日，星期六

扶輪中心： 布拉特福大學
日期： 2007年11月3日，星期六

扶輪和平及衝突研究計劃

2007年7月班次畢業

參加扶輪和平及衝突研究計劃 2007 年 7 月班次的二十名研習生將在 2007 年 9 月 15 日畢業。他們是第三班次的畢業生。讓我們一起恭賀他們的成就。

徵招 2008 年 7 月班次的申請人

扶輪基金會開始接受申請 2008 年 7 月班次及其後班次的研習生。申請表和其他資料可自 <http://www.rotary.org/foundation/educational/rpcsp/index.html> 下載。提交地區承認的 2007 年 7 月班次申請表的截止日是 2007 年 12 月 1 日。

研習生寫照：



姓名：安斯勒·阿戈博尼耶摩

贊助者：奈及利亞（第 9110 地區），
Amuwo 扶輪社

職業：執法 — 奈及利亞拉果斯，
警察局副局長



姓名：黎瑟·本恩（柬埔寨）

贊助者：第 3350 地區

職業：非政府組織 (NGO) — 柬埔寨坎
棚加木，國家發展民主資源中心
主管

欲知詳情，請與 Rotary Centers Department Manager（扶輪中心部經理）Judy Gibson（Judy.Gibson@rotary.org）聯繫。

大使獎學金及扶輪大學教師獎助金

地域受獎人出國講習會

2007-08年度的第一個地域受獎人出國講習會在7月20-21日在巴西聖保羅舉行。有8名出國留學生和同人數的扶輪社社員出席。接著將有在英國Bournemouth（2007年9月28-30日），美國賓州Valley Forge（2007年9月14-15日），以及麻州Worcester（2007年9月28-29日）等地舉行的講習會。

如往常，請扶輪基金會地域協調人盡量出席負責地域的受獎人講習會。也希望扶輪基金會協調人組織新的講習會或充實現有的講習會。有關2007-08年度的地域受獎人講習會的最新消息載在 http://www.rotary.org/foundation/educational/amb_scho/seminars.html。聯絡人是 Scholarships Department Manager（獎學金部門經理）Chris Welber（電話：+1 847-866-3320，傳真：+1 847-866-0934，電子郵箱：Chris.Welber@rotary.org）。

仍需2007-08年度地主輔導員

擔任獎學金部門的雇員仍在徵求輔導將在2007-08年度留學或任教的大使獎學金或大學教師獎助金受獎人的地主輔導員。提醒指派的信函已以電子方式寄給地區總監當選人和獎學金小組主委。視其需要，也寄給了地區扶輪基金主委。未將輔導員的名字通知扶輪基金會的地區，請儘早處理。

請扶輪基金會地域協調人提醒地區指派有獻身心的扶輪社員為地主輔導員。熱心的輔導員能幫助受獎人安排在扶輪社演說，參加扶輪服務活動等的機會和日程。如果沒有地主輔導員積極參與獎學金或獎助金的管理，受獎人和大學教師難以履行他們應負的親善大使之責。如此，獎學金或獎助金則成爲僅是提供海外留學或教學的資金源罷了。請幫助您負責的地區訓練能持有世界觀的未來領袖。請與 Scholarships Department Manager（獎學金部門經理）的Chris Welber（電話：+1 847-866-3323，傳真：+1 847-556-2144，電子郵箱：Chris.Welber@rotary.org）聯繫。或閱覽RI網站：http://www.rotary.org/foundation/educational/amb_scho/seminars.html。

2007-08 年度大使獎學金受獎人開始上課

自8月底到10月初旬，被指派到北半球留學的受獎人將開始上課。絕大多數的受獎人將在大學開課前接受一個月的義務語言訓練。被指派到南半球留學的受獎人，最早將在2008年1月7日開始上課。最遲的開學日期是2008年4月中旬。

低收入國家獎學金集用基金

不論收入的高低，希望所有的地區將任何款額的2008-09年度地區指定用途基金捐獻集用基金。希望所有低收入國家的地區以及在地區內s的低收入國家每年都提交申請表，參加集用基金支付的大使獎學金篩選。這個獎學金的名額以 **32** 名為上限。所有的申請表都由保管委員會任命的篩選委員會基於世界性的評比審查。提交申請表的截止日和所有提交2008-09年度的大使獎學金申請表相同，是 **2007年10月1日**。負責人爲 Resource

Development Senior Supervisor (資源發展上級主管) Renée Stephenson (電話: +1-847-866-3314, 傳真: +1-847-866-0934, 電子郵箱: Renee.Stephenson@rotary.org)。

前受獎人關係

扶輪國際研究中心

扶輪中心前受獎人近況

- **法蘭妮斯卡·吉歐凡尼尼** (加州柏克萊大學, 2004-06 年期) 任加州柏克萊大學和平及衝突研究的講師
- **裘蒂·諾頓** (佈拉特福大學, 2003-05 年期) 在喬治亞大學的國際貿易暨安全中心任助理研究。同時, 她在該校的國際關係和比較研究學院攻讀博士課程。
- **珂黎斯塔·普咯西森** (國際基督教大學, 2003-05 年期) 在加拿大國際開發總署擔任分析伊拉克計劃的工作。
- **阿里克·格特勒·奧佛** (崑斯蘭大學, 2004-06 年期) 在以色列和當地的阿拉伯及猶太人從事推行戲劇的工作。目前, 他在以色列的阿克勒的「被壓迫者中心」劇院製作「和平和社會正義」祭典。這個祭典將在 2008 年 6 月舉行。
- **素科郝詒·蘇瓦納加儼** (崑斯蘭大學, 2004-06 年期) 將在尼加拉瓜任教大學部的「解決衝突」的課程。

演講者

要安排扶輪和平研究中心研究生或前受獎人, 扶輪和平及衝突研究計劃研習生或前受獎人在扶輪集會中演講, 請與負責扶輪中心前受獎人的 Michael Pfriem (電子郵箱: Michael.Pfriem@rotary.org, 電話: +1-847-866-3332) 聯繫。

珞協爾·阿姆斯, 美國, 2002-04 年期扶輪世界和平研究生, 由第 6740 地區贊助到阿根廷布宜諾斯艾利斯的薩爾瓦多大學研讀。

珞協爾·阿姆斯雖然已回到她的贊助地區, 但不久將為了赴任肯塔基州Lexington 的一個剛創設的組織Global Gain (www.globalgain.org)再度離開地區。她將在9月被派到印度德里開始該組織的試驗性活動計劃。Global Gain 開發了一個稱為「adaptive blueprinting」

(適應性藍圖)的過程, 幫助發展中國家中想法相似的非政府組織提攜實施可以相互模仿且能奏效的活動計劃。這個過程的工作包括確認有成效的活動, 提供能模仿這種活動的系統方法, 以及鼓勵提供資金的人推廣這種提攜的合作方式。珞協爾在德里參與的試驗性活動是和「反童工組織」合作的。他們將逐步推出所謂Child Friendly Villages 的計劃。他們也將在印度為Ashoka Fellows提供adaptive blueprinting的訓練。她說, 「我將在德里6到9個月任New Partnerships (新夥伴)的主任。我一定會和當地的扶輪社員聯絡。我們歡迎任何能幫助我們推行活動的人。」



扶輪和平及衝突研究計劃

普拉卡西·德瓦立上校，朱拉隆龔大學 2006 年 7 月班次扶輪和平及衝突研究計劃，由第 3010 地區贊助。



普拉卡西·德瓦立上校爲了出席在猶他州鹽湖城舉行的第一次扶輪世界和平座談會，從印度不辭長途地來到美國。爲了更能發揮這個橫跨太平洋的長程旅途的最大效果，他再往西行，到印第安那州訪問在 Indianapolis 的扶輪社員，在該州的 Brownsburg 扶輪社和, Carmel 扶輪社演講，並且參加了以他為主賓的扶輪基金會前受獎人晚餐會。顯然，他對這個遙遠的旅程感到欣然。他說，「我非常感謝蘇珊·謝克頓。她開了 80 里的車程來接我，還帶我到城裏各處爲我介紹扶輪社員。」德瓦立上校是印度的陸軍軍官。他現在任職印度防衛部的（保環）

政策主管。「我從事架構政策的工作。政府一旦採取政策，它對軍事的機能有極大的影響。我認爲我習得的知識能讓我向政府建議如何從實際，管理，心理和人道的觀點上展開管理衝突的政策。我所參加的研習課程給了我和其他研習生互相學習和分享經驗的機會。這個課程幫助我在解決衝突的方策上探討各種不同的手段和可能性。」

大使獎學金

亞利克斯·佈凱南獲得第 9820 地區的贊助，在 1959-60 年度到美國愛荷華州的愛姆斯愛荷華州立大學留學。他在 1965 年開發的「澳大利亞高蛋白餅乾」在世界各地的災區備受利用。服務澳大利亞外交界時，他在泰國開發了嬰兒營養食品。他是東南亞國家協會食品刊物的編輯，也是參與創辦聯合國大學防飢計劃的一員。回到澳大利亞以後，他任職 ATSE Crawford 基金會的執行主管。這個基金會的國際農業訓練計劃非常成功。這個計劃提供來自發展中國家的大使獎學金受獎人的訓練。亞利克斯是墨爾本扶輪社的社員。

珍妮佛·奧本蕭獲得第 5280 地區的贊助，在 1987-88 年度到澳大利亞維多利亞省的 Monash 大學留學。她是享名全國的理財專家，目前在美國紐約的 Family Financial Network 擔任最高行政主管。她也是消費者專欄的主筆，並有 What's Your Net Worth? Click Your Way to Wealth 等著作。她也是許多公共電視臺的節目主持人。1999 年她創設幫助婦女財務需要的 Women's Financial Network (WFN)。她曾任花旗銀行的副總裁和 Bank One 銀行的執行副總裁。前不久，她榮獲加州州長指派，參與 Commission on Government Efficiency and Organization。

克拉克·艾恩斯沃滋獲得第 7980 地區的贊助，在 2003-04 年度到西班牙的巴塞隆納大學留學。最近遷居佛羅里達州邁阿密的他將在 Morningstar 領導為拉丁美洲和加勒比海諸國的商業發展業務。他過去是芝加哥扶輪青年服務團的團員，也曾為該團 2006-07 年度的團長。

團體研究交換

德米斯多克勒斯·皮諾是 1991-92 年度帶領第 4750 地區（巴西）到第 5710 地區（美國堪薩斯州）團體研究交換團的團長。他現任國際扶輪理事（2007-09 年度）。皮諾理事在 1971 成爲扶輪社員，曾服務不同的委員會也獲得許多表彰。1989-90 年度，他任根除小兒麻痺等疾病計劃的義工。

傑姆·葛拉翰是 2002-03 年度第 6560 地區（美國）到第 9320 地區（南非/賴索托）的團體研究交換團的團長。他最近到阿富汗為根除小兒麻痺等疾病計劃作義工服務。他是第一位自願到遭戰火襲擊，危險萬分的國家為根除小兒麻痺服務的美國人。詳情請閱 http://www.rotary.org/newsroom/downloadcenter/pdfs/rworld/rw_0707_en.pdf。

計劃與管理

本月的分享制度點竅

- 每年 8 月，我方告知地區他們的有多少款額的前年度指定用途基金歸入今年度。這個資訊已以電子方式通知了地區。每一位扶輪基金會地域協調人將接到這個信函的樣本和負責地區的分享制度報告。
- 我方已準備了地帶研習會用的「經常尋問的問題」資料。這個資料涵蓋在最近寄送給您的研習會資料袋中。如果您有認爲應該列入「經常尋問的問題」裏的事項，請告訴我們。
- 我方寄出了一份記有尚未寄還 2008-09 年度分享款額領取表的地區的電子郵件。請幫助我們在 10 月 1 日以前收回此表。如果您沒有接到這個電子郵件，表示您負責的地區都已提交了此表。

凡有關分享制度的疑問，請聯絡 Steve Lyons（電話：+1 847-866-3362，[電子郵箱：steve.lyons@rotary.org](mailto:steve.lyons@rotary.org)）。

有關扶輪基金會地域協調人的最新資訊

自發行了扶輪基金會地域協調人寫照後，有了一些資訊變更及訂正。最新的版本可取自「RRFC forum」。請注意下列的變更及訂正：

Yusuf Kodwawwala 的電子郵箱應為 yusuf@wananchi.com。

Larry Lunsford 的電子郵箱應為 Larry_Lunsford@bradv.com。

Hogie Hansen 的新地址是 801 Yale Ave. Apt. #808, Swathmore, PA 19081

Peter McKerracher 的新電子郵箱是 petermck2007@bigpond.com。

Stephanie Urchick 的新電子郵箱是 sau1227@earthlink.net。

如果您的聯絡資訊有任何變更，請與 Melanie Davis（melanie.davis@rotary.org）或 Kimberly Evon（kimberly.evon@rotary.org）聯繫。